

# 18. aug. 1927

## FAKTA

Dato:  
18. aug. 1927

Dagbogens placering:  
Héraðsskjalasafn Rangárvalla- og  
Vestur Skaftafellssýslu, Island

Ophavsperson/nøgleperson:  
Ólafur Tubals

Sprog:  
Islandsk

Generelle kommentarer:  
OT var Larsens rejsefører. Johannes  
Larsens 4. dagbog ud af 5, fra 11. til  
23. august 1927, er bortkommet.  
Rejserute og aktiviteter i perioden er  
beskrevet i denne dagbog. Billede:  
Kirkjufell  
Billede: Bjarnarhöfn

Omtalte personer:  
Ólafur Tubals

## RESUMÉ

Ólafur Tubals dagbog fra 11. til 30. august 1927.

## TRANSSKRIFTION

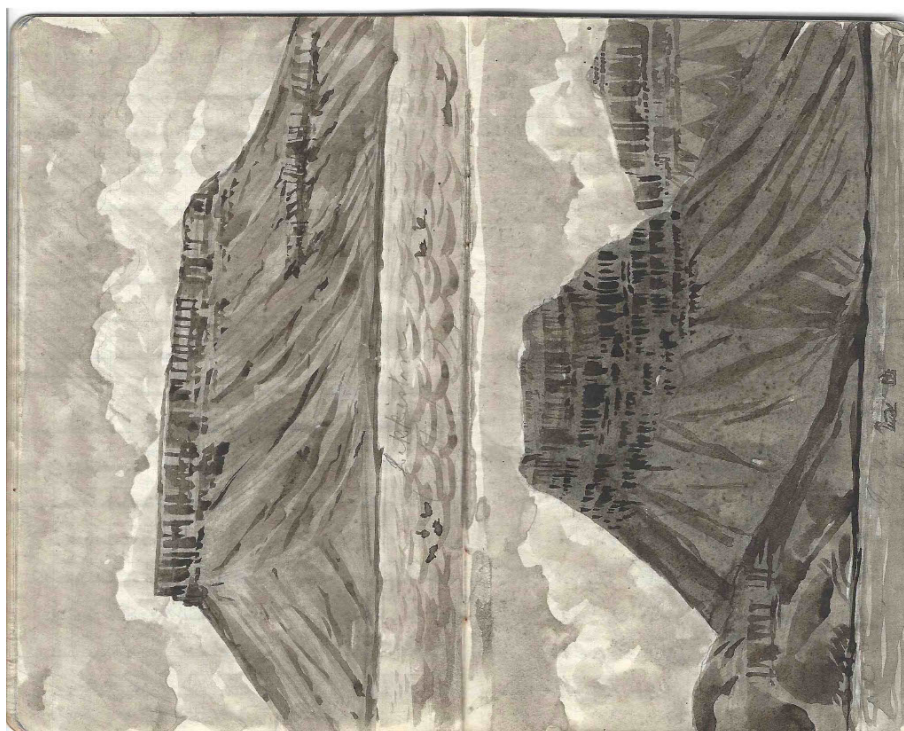
## OVERSÆTTELSE

vid fann 2 hesta lamada  
og sidum soo i stad kl 10  
vid holdum in veygn  
hva Froda pas ee nu  
letur ad syn af hennu stori  
setri adins sukkraas onsti  
vid holdum ofran ann  
suetana pas til vad  
hamum ad kattu kalli  
pas ee rognstadul ul  
kerbiggen pas begum  
vid strakke ad mala  
pas ee hvernadi falligt  
mofallidun til austuro  
og hies hennar og dalis  
til sumu og vesturo  
eg malafas 2 mundis  
okkum ee hodið kaffi

vid drukkum það og  
bardum valgar þe munuð  
falkid ee mjög unnganlegt  
vid sum pas til kl 7  
þa forum vid i stad  
heimleides fannum  
framur mid mygfallidun  
stundabergu vid kamur  
ekki heim fyrir en  
kl 10 þa bardum vid  
og forum ad sofa en  
eg ee ad lesa til kl 12  
hata mitt elsku unni  
i margum stlum vid  
stamma egjend þra Olafur  
og til Kymskafna  
14. Godan dagin unni  
munu vid vottumun  
svennum ad kanda þu

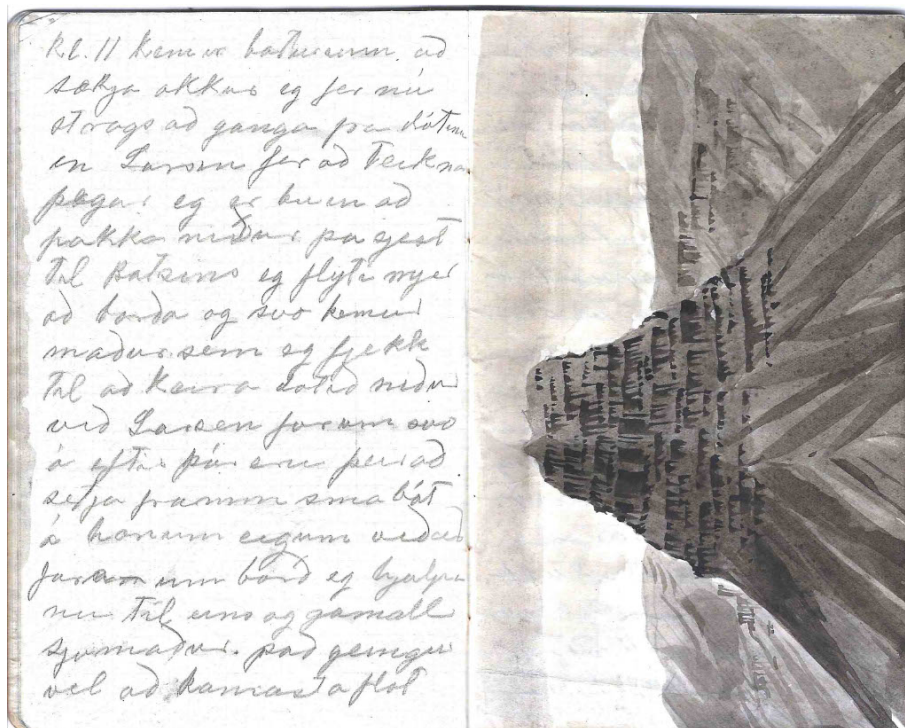
**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



og eftir skamminu stund  
kennur miðvænir þegar  
miðvænir við komu  
sinn bær með allt dót  
og leggur upp í nýtt  
ferðalag það er kaldt  
vendi og reygt á bátum  
en ef held maður veri  
ekki lasin við fönum  
hegt á mæta svo og  
hefi nagan tana tala  
verda fyrir nýri útöngun  
þarna kemur Beland-  
hofið sva brathur og í  
miðri brekkunni upp  
á hamrabur og vegur  
það er einu gott að þess  
sjer ekki ~~þess~~ loft-  
hræddis som þar fara

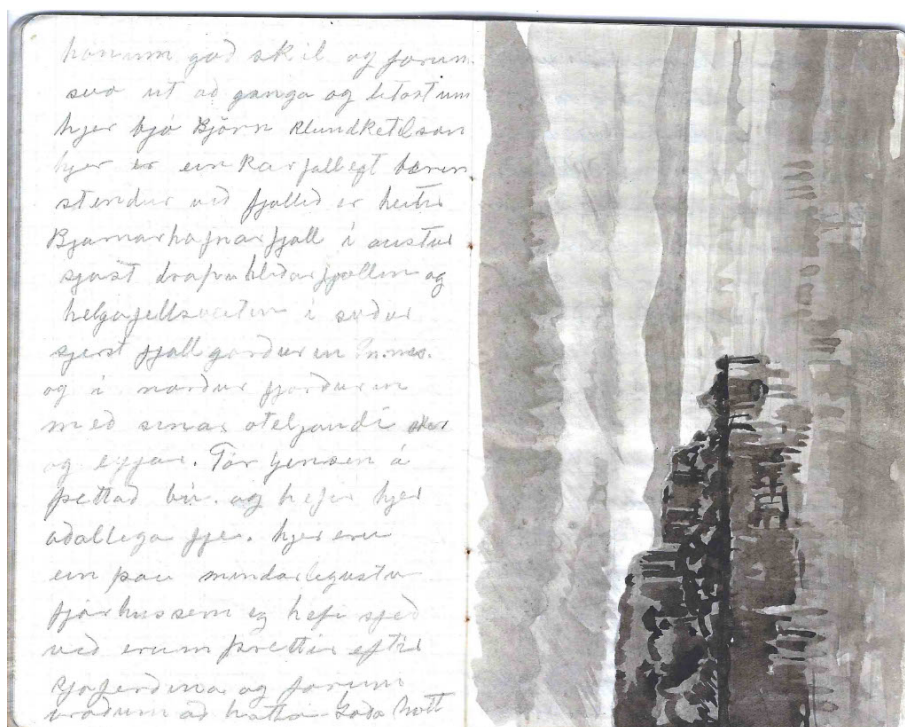
þarna sjeft þag merk  
legt fjall það heit  
sigur tappan (Kirkjufell)  
og svo stöð eða (Lakkistan)  
einkenni lega lagafjall  
lekest mjög öru stöð  
Lakkistan ten skammtar  
er svo einkenni lega  
fallar. Sjátað og  
hær og uppmyr en ekki  
spræi í tappan. Sjáam  
þessum byr Grundat  
fyndi þar er þó mendi  
fall eftir leingra til vest  
nordan so stöðgjallgarði  
sinn Helgrendur skugga  
legt nafn á þess fallar  
þalli.

Kl. S. Komur vid  
ad Bregdri eypu  
pað er Akureyri og held  
ad eg hefði gaman  
ad þoa á svana eygu  
við tákum þar Mann  
og bát tal ad vera  
Gerdina í Björnshaga  
og klb. stágunir ad u  
land í Björnsh. hys  
er Gamandi palle,  
med figurri placcum  
sem og hepi jarnd yfil  
við þrengjum hátöversu  
og labben sem svo heim  
þarin er dabbid langt  
þa sjoum, en  
dattid verður vid ad  
skulga eftir. vid gerum  
hjer mat vid akkur en  
Marbondur er ekki  
þessu hysum en hedi  
á vengum affkur er  
þadid enu í Myg  
þuggulega stágu hys  
hatur all erntas  
mundalega ut þann  
og mublur er andgja.  
lega smidat eftir bondum  
id þuigtu og truat.  
við kinnu hys stundar  
þann þar tal bondum  
Kannur vid þerum fram  
erindid akkur er velkomid  
hys ad vera nokkru semna  
Kannur matas hedi. Mikill  
og radur vid gerum



KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET





Johannes Larsens rejserute i Island 1927

13.06.1927	[1]	Reykjavík	03.08.1927	[13]	Gilsbakki
23.06.1927	[2]	Þingvellir	06.08.1927	[14]	Norðtungu
03.07.1927	[1]	Reykjavík	07.08.1927	[15]	Hreðavatn
05.07.1927	[3]	Hlíðarendakot	08.08.1927	[16]	Svignaskarð
09.07.1927	[4]	Múlakot	09.08.1927	[10]	Borgarnes
10.07.1927	[5]	Hallgeirsey	10.08.1927	[17]	Urriðaa
11.07.1927	[6]	Bergbórshvoll	11.08.1927	[10]	Borgarnes
14.07.1927	[7]	Stóra-Hof	12.08.1927	[18]	Krossar
17.07.1927	[8]	Keldur	14.08.1927	[19]	Gröf
20.07.1927	[7]	Stóra-Hof	15.08.1927	[20]	Ólafsvík
22.07.1927	[1]	Reykjavík	18.08.1927	[21]	Bjarnarhöfn
23.07.1927	[9]	Mosfell	20.08.1927	[22]	Stykkishólmur
26.07.1927	[1]	Reykjavík	26.08.1927	[10]	Borgarnes
28.07.1927	[10]	Borgarnes	28.08.1927	[1]	Reykjavík
01.08.1927	[11]	Reykholt	31.08.1927		Sejler fra Reykjavík
02.08.1927	[12]	Húsafell			